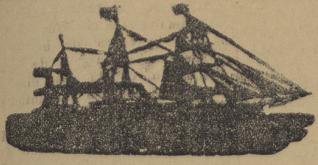


## VAPORES

DE LA  
**COMPANIA TRASATLANTICA**  
(antes A. Lopez y C.a)  
REPRESENTADA POR LA

**COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.**



El vapor  
**ISLA DE MINDANAO**  
SU CAPITAN D. JOSE DE LARRINAGA

de la línea comercial, saldrá de este puerto para Liverpool, de la mañana, haciendo las escalas de Barcelona, Cádiz y Santander. El registro se cerrará el 13.

El vapor-correo  
**REINA MERCEDES**  
SU CAPITAN D. JOSE M. SAN PEDRO.

Saldrá para Liverpool el 1.º de Octubre próximo á las nueve de la mañana, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña. El registro se cerrará el día 27. Se admite carga y pasaje para ambos vapores, pero los que

hacen viaje comercial no recibirán carga para Valencia y Cartagena.

No se recibirá á bordo ningún bulto si no lleva marcado distintamente el puerto de destino, á fin de evitar multas en las Aduanas de la Península.

Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.

ph ADMINISTRACION CARVALLO 2.

## VAPORES DEL "SIRAP LINE."

El vapor **SERAPIS** saldrá para **LONDRES** con escala en **Singapore** hácia el 15 de Setiembre. Para carga y pasaje acúdase á  
h Smith, Bell y comp.

China and Manila

STEAM SHIP C.º LT.º

El vapor **ZAFIRO**

Saldrá para

Emuy y Hong-

kong, el viernes

5 del actual, á las

cuatro de la tarde.

h VAPOR **DIAMANTE**.

Llegará el sábado

6 del actual, y será

despachado para

Hong-kong y Emuy, á

la mayor brevedad.

h Para carga y pasaje acúdase á

Peete, Hubbell y comp.

h

Vapor **AEOLUS**.

Saldrá para Cebú con escala en

Tacloban, el martes 9 del actual.

h Para carga y pasaje acúdase á

3 Macleod y comp.

Para Iloilo.

El vapor **BUTUAN** saldrá directamente para dicho punto el sábado 6, á las cuatro de la tarde.

h Para carga y pasaje acúdase á

2 Macleod y comp.

Vapor **MARIE**.

Se espera dentro

de breve y será

despachado para

Hong-kong y

Emuy, á los pocos

días de su llegada.

h Admite carga y pasaje

F. L. Roxas.

Vapor **CASTELLANO**.

Se espera el sábado

6 del corriente y saldrá para

Catbalogan y

Tacloban, el martes 10, á las

cuatro de la tarde.

h Para carga y pasaje acúdase en

la calle Sacristía núm. 8, Binondo. 3

## Vapor-correo

**CHURRUCA.**  
Saldrá para Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Joló, Cottabato, Pollok y Davao, el miércoles 10 del corriente. Admite carga y pasaje. Larrinaga y Echeita.

Se pone en conocimiento de los receptores de carga por los vapores *Dora Tully* y *Moué Hartmann*, que no admitiremos reclamaciones, como no se hagan antes de la salida de los mismos.

ph Smith Bell y comp.

## PIEDRAS

de la  
**Hacienda de Meysilong.**  
Se admiten pedidos de toda clase de dimensiones de las piedras de dicha hacienda recientemente explotada; para muestras y pedidos pueden dirigirse en la bajada del puente de Ascarraga, casa al lado de la Alcaldía de Tondo.

ph PAZOS Y SUAREZ.

**PAPEL LEGITIMO**

paja de arroz para cigarrillos

cortado á gusto de los aficionados

Litografía de M. Perez, hijo,

San Jacinto, (Binondo 42.) ph

## INTERESANTE.

Tenemos el honor de poner en conocimiento de nuestros favorecedores y del público en general que desde esta fecha queda disuelta la sociedad que bajo la razon social de JAVEGA y ANDUJAR constituimos para la explotación de la Farmacia en este Archipiélago, á causa de tener que abandonar este país el socio D. Domingo Andujar por motivos de salud; y en su consecuencia queda como único propietario y responsable de todos los negocios y créditos de la referida sociedad,

el socio D. Vicente Jávega quien satisfará cuantas reclamaciones se hagan en el término de ocho días á contar desde esta fecha.

Manila 28 de Agosto de 1884.

Vicente Jávega. Domingo Andujar.

## AVISO AL PUBLICO.

Desde esta fecha quedo al frente como único gerente y propietario y bajo mi firma particular de todos los negocios, créditos y Boticas pertenecientes hasta hoy á la razon social JAVEGA y ANDUJAR.

Manila 28 de Agosto de 1884.

Vicente Jávega.

## AVISO AL PUBLICO.

Desde esta fecha me hago cargo de la BOTICA ESPAÑOLA calle Real de Manila núm. 21 quedando como REPRESENTANTE de la misma.

Manila 29 de Agosto de 1884.

Buenaventura Puigdollers.

## Calendario

Y PARTE RELIGIOSA.

Setiembre, tiene 30 dias.

Santo del dia.

VIERNES.—San Lorenzo Justino obispo confesor y Sta. Obdulia virgen.  
O LUNA LLENA EN PISCIS.  
A las 6 hrs. 59 mts. de la tarde.

Santo de mañana.

SABADO.—S. Eugenio m. y S. Zacarías profeta. Visita general de cárceles.

## Solemne Triduo

QUE EN HONOR DE LA

Natividad de la Stma. Virgen María,

MADRE DE DIOS Y DE LOS HOMBRES

Y POR ENCARGO ESPECIAL DE

Nuestro Santísimo Padre Leon XIII

SE CELEBRARA EN ESTA SANTA IGLESIA CATEDRAL

METROPOLITANA EN LOS DIAS 6, 7 Y 8 DE ESTE

MES EN LA FORMA SIGUIENTE:

En los dias del Triduo á las ocho de la

mañana se manifestará el Santísimo Sacramento, y á las ocho y cuarto se dirá

la Misa solemne con sermon, y concluida, se reservará el Santísimo.

Por la tarde, al entrar el Cabildo en coro, se volverá á manifestar, y á las cinco y media se rezará el Santo Rosario, seguirá el Sermon, Letanía y Salve cantadas y reserva.

SERAN ORADORES.

Dia 6.—Por la mañana el R. Padre HERMENEGILDO JACAS, de la Compañía de Jesús.

Por la tarde el R. P. Fr. JUAN MARIN ALONSO, del Orden de Predicadores.

Dia 7.—Por la mañana el R. P. Fr. BERNARDINO NOZALEDA, del Orden de Predicadores.

Por la tarde el Sr. Chantre Dr. D. MANUEL CLEMENTE.

Dia 8.—Por la mañana el Sr. Canónigo Magistral Ldo. D. FAUSTINO SANCHEZ DE LUNA.

Por la tarde el M. R. P. Fr. JOSE A. DE CIENFUEGOS, del Orden de Predicadores.

Nuestro Santísimo Padre Leon XIII concede á los fieles por cada vez siete años y siete cuarentenas de indulgencias, y á los que asistiesen todos los dias, y confesasen y comulgasen durante el Triduo, rogando además á Dios segun la intencion de Su Santidad, indulgencia

pleniaria aplicable á las almas del Purgatorio.

Manila 4 de Setiembre de 1884.

## Parte Militar.

Dia 5 de Setiembre de 1884.

JEEB DE DIA DE INIURIA Y EXTRAMORON. El Comandante D. José Cañizares.—DE LIMONARIA. El Sr. Coronel D. Horacio de Sawa.

PARADA, los cuerpos de la GUARDIA NACIONAL.—VILLA DE HOSPITAL, PROVISIONES Y SERGENTO PARA ASISTENTE DE ENFERMOS, núm. 4.

De orden de S. E. El General Gobernador militar, Molins.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino José Pralgo.

## Agenda.

### CORREOS.

Admon. general de correos.—Por el vapor *Chelydra*, que saldrá para Nagasaki hoy 5 del actual á las doce del día, esta Administración general recibirá á las diez de la mañana la correspondencia para dicho punto.

—Por el vapor *Butuan*, que saldrá para Iloilo el 6 del actual á las cuatro de la tarde, remitirá á las dos de la misma la correspondencia para dicho punto, Isla de Negros, Antigua, Cápiz y Concepcion.

Manila 4 de Setiembre de 1884.—El Administrador general C. Millan.

Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Orani, Porac, Bataan, Tarlac, Corregidor, á las diez de la noche.

Correos de mañana. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Orani, Porac, Bataan, Tarlac, Corregidor, á las diez de la noche.

### ADUANA

DEL 2 DE SETIEMBRE DE 1884

IMPORTACION.

EMUY DE HONG-KONG.

B. Robinson y comp.—4 sillars.

ZAFIRO DE HONG-KONG.

C. Fresell y comp.—1 cjs. 25 dnas. abanicos con varillaje de madera y hierro.

B. Hermann y comp.—25 sacos 575 kgs. harina de trigo.

ESPAÑA DE SINGAPORE.

57 cajas. 1424 kgs. conservas alimenticias.

VENEZUELA DE LIVERPOOL.

Compañía general de Tabacos.—4167 barriles 18 cjs. 175890 kgs. hierro forjado en una armadura completa para un camarin.

CARRIEDO DE SINGAPORE.

B. y Suhm.—1 pte. 20 gmos. brillantes.

SERAPIS DE HAMBURGO.

B. y Suhm.—25 btos. 100 máquinas de coser con todos sus adherentes.

Vidal y comp.—1 cj. 120 docenas lápices medicinales.

C. Valdeco.—4 btos. 2 cjs. 200 kgs. papecarta para escribir, 1 kg. en 415 gmos. en 2 ptes. agujas, 14 id. tijeras, 12 dnas. máquinas de coser con sus adherentes.

E. Klopfer y comp.—20 cjs. 1920 kgs. papel para cigarrillos.

Hollmann y comp.—5 cjs. 168 lit. cerveza en botellas.

SERAPIS DE LIVERPOOL.

Inchausti y comp.—50 bles. 8763 kgs. cemento.

J. A. Ramirez.—332 tubos 288 tuercas 8398 kgs. hierro forjado en tubos y tuercas para caldera de vapor.

Gore Booth.—7 cjs. 1290 kgs. peso bruto hierro forjado en manufacturas finas para caudales.

C. Heinszen y comp.—1 cj. 600 sombreros, 1 id. 423 kgs. pasamanerías de algodón.

SERAPIS DE HAMBURG.

Enrique Spitz.—2 cjs. 140 hojalata labrada.

DORA TULLY DE HAMBURG.

Gsell y comp.—16 cjs. 6600 cajoncillos de tabaco, 3 id. 253 kgs. materiales falsos, 1 id. 2143 listones dorados de madera, 2 id. 147 kgs. acero manufacturado en agujas, 41 kgs. hojalata labrada, 1 pte. 2900 kgs. diáfanos de algodón de 50 hilos.

Birchall Robinson y comp.—10 cajas agua mineral.

ISLA DE MINDANAO DE LIVERPOOL.

C. Heinszen y comp.—1 cj. 1 mostriero con 9 kgs. pizarras, 60 litros de memoria, 18 kgs. tejido de lana en merino, 2 id. id. tupido de seda y algodón de 40 hilos, 4 1/2 id. id. cuchillos, 5 1/2 id. id. tal compuesto en quincalla común, 9 idem estuches carton.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR.

De Hong-kong; en 2 y medio dias, vapor español "Rónulus", de 531 tons., su capitán don Telesforo Ibañez de Aldecoa, con general: Macleod y comp.

ENTRADA DE CABOTAJE.

De Albay y escalas, vapor "Antonio Muñoz", en 32 horas del último punto (orsogon), con general: Muñoz hermanos y sobrinos.

De Dagupan, vapor "Batangas", en 24 horas con 1809 canaves arroz F. L. Roxas.

De Iloilo, vapor "Butuan", en 33 horas, con general: Macleod y comp.

## Manila 5 Setiembre de 1884.

DEPOSITOS ESPECIALES

DE TABACO EN LA PENINSULA.

En el proyecto de autorizacion presentado á las Cortes por el señor Ministro de Ultramar para llevar á efecto ciertas reformas con tenden-

cia á mejorar la situacion económica de Cuba y Puerto-Rico, se toca un punto que merece aquí alguna atencion.

Parece que, segun él, se propone el Gobierno de S. M. adquirir en la isla de Cuba el tabaco que pueda sustituir al extranjero que emplean las fábricas nacionales, adoptando además medidas que protejan eficazmente su produccion en ambas Antillas, y estableciendo en la Península depósitos mercantiles del producto en rama de Cuba y Puerto-Rico con destino á la reexportacion.

No creemos que en la mente de nuestros legisladores pueda entrar el que la produccion tabacalera filipina, que cuenta con el mercado peninsular para colocacion de una parte, sea postergada ante la de las Antillas; ni eso puede ser porque ni Cuba ni Puerto-Rico dan los tabacos inferiores baratos, acres y fuertes, como los nuestros de Ilocos y otros puntos, que en el consumo peninsular reemplazan hasta cierto punto á los de Kentucky y Virginia que se adquieren en enorme cantidad allí, mas por costumbre ó rutinas del Estanco que por bien probada necesidad; pero conviene, sin embargo, que en tal competencia, si se plantease, se hiciera oír la voz de la equidad á fin de que no haya interés alguno que se pueda llamar lastimado.

Cuando, hace poco mas de un año, vimos la creacion de un *Círculo mercantil* en Manila, aplaudimos el pensamiento y abrigábase la esperanza de que sirviera ese centro de reunion á extender y dar unidad á las mas legítimas aspiraciones de este comercio, sobre todo, en sus relaciones con los puertos peninsulares; á fin de que, en momento oportuno, pudiera ser elevada á altos poderes la razonada expresion de algunos intereses locales. Desués, vimos con extrañeza que se constituía con estrecha base, y por último, supimos con pesar, que se había cerrado, tal vez por lógica consecuencia de dicha manera de ver la organizacion mas

propia del círculo.

Este era el llamado actualmente á formular una representacion, no precisamente sobre planes económicos de las Antillas en lo que á la produccion tabacalera se refiere, sino elevando ese problema, hasta formar en todas las esferas convencimiento de que son excesivas y no justificadas por el interés bien calculado del Estanco, las restricciones y las tarifas que hacen imposible el comercio de cigarros filipinos en puertos de la Península.

El derecho de mas de un peso por libra de cigarros que se paga allá, ¿es por ventura la utilidad líquida que el Tesoro peninsular obtiene por libra de los cigarros que elabora y vende el Estanco?—No—Luego, conduce solo á contrariar el gusto del consumo y á privar al mismo Tesoro de las entradas por la referida importacion de cigarros. Resulta, pues, perjuicio á todos los intereses.

Supongamos que, de las seis pesetas á que allá se vende la libra de cigarros inferiores del Estanco, cuatro son ganancia, y es mucho suponer, no costando sino dos la primera materia y la elaboracion. Pues, aún de esa utilidad debe ser rebajada media peseta, cuando menos, por razon de la administracion costosa de esa renta, y otra media por la seguridad del mayor consumo, aumento de ingreso aduanero y cesacion del contrabando, que promovería la afluencia de cigarros relativamente buenos y baratos. Consideraremos siempre derecho aduanero excesivo á la importacion en la Península de cigarros filipinos, todo el que exceda de medio peso por libra.

Para conseguir estas y otras ventajas en el comercio con la Península, basta abrir una inteligente campaña, en la cual abunden los razonamientos y las cifras y aparezca bien representado el interés que se sostiene, en favor del cual nada se ha hecho aun por las clases que mejor lo deben conocer.

## EL COLERA EN FRANCIA

De una carta de Marsella dirigida á un periódico de Madrid, tomamos los siguientes párrafos:

"El aspecto de esta ciudad es tristísimo, la Cannesiere está completamente desierta, los principales establecimientos comerciales y de recreo se hallan cerrados; las gentes que han permanecido aquí en cumplimiento de un deber, como el que suscribe, ó por carecer de recursos para emigrar, andamos por las calles con nuestros correspondientes preservativos y nos darnos la mano ni entablar conversaciones en medio de la acera; tan abatido se encuentra el ánimo de todos.

Los oficiales de marina que se hallan fuera del radio de la poblacion á bordo de sus buques respectivos, cuando tienen que acercarse á ella, sea para alguna cuestion del servicio ó para ver á sus familias, se les obliga á permanecer detrás de una valla situada á un metro de distancia de donde se encuentran las personas con quien hablan, y dado el caso *excepcionalísimo* de que se les permita dar la mano, tienen que bañarla ántes en un cubo preparado expreso, lleno de vinagre y otras materias desinfectantes.

En la *Sanité*, trasformada en hospital de cólicos, presencié una conmovedora escena. Un oficial de marina, en cuyas facciones se retrataban las huellas de pasados sufrimientos, y de los medicamentos energicos que con él se habian empleado para salvarlo de las garras de la muerte, dirigia una mirada enternecida á su mujer y tierno hijo que de lejos lo contemplaban, desizándose por sus amarillentas mejillas dos gruesas lágrimas, al contemplar á los seres queridos de su alma que compartian su violenta emocion.

El corresponsal encarece los servicios prestados á nuestros compatriotas en Francia por el Sr. Ruiz Gomez y todos los cónsules que se hallan en los puntos infestados, los cuales están realizando verdaderos prodigos de caridad, de valor y patriotismo.

## LA UNION MONETARIA

Ha tomado la Suiza la iniciativa y la responsabilidad de denunciar el pacto de 5 Noviembre de 1878, constituyendo la union latina entre Francia, Italia, Bélgica, Suiza y Grecia.

De resultados de la inteligencia establecida por dicho convenio, que renovaba el de 23 de Diciembre de 1865, la union tendrá término el 31 de Diciembre de

—Es modista, y trabaja para un almacén de confeccion. Y ¡ya hay que dar puntadas, cuando con ellas se ha de pagar la casa, la comidita, vestirse, asearse y no deber nada á nadie! La señorita Lucila es muy arreglada, juiciosa como una santa, como no hay dos en Belleville, Menilmontant, ni otras. Es como un *religié número uno*, que no discrepa un segundo. El príncipe escuchaba este turbion de palabras con una emocion que procuraba disimular. La conserje, casi sin tomar aliento, continuó: —Pero aunque tan inteligente y trabajadora, que hay de mas precioso en la tierra, la señorita... A menos que un amigo de posicion, un protector, que la prohiba quitarse la vida á fuerza de trabajar... ¡Y si sólo tuviera que atender á ella! —¿Tiene madre?—preguntó Héctor con viveza. —Su madre murió hace tiempo; pero le queda una tia, pobre anciana de setenta años, y ciega. —¿Y vive con ella? —No, señor; fué admitida en la *Salpêtrière*, á donde va á verla Lucila todos los jueves y domingos. La tia es una buena mujer, no digo lo contrario; pero ya sabeis que los ancianos tienen mil manías, rarezas y exigencias... En fin, señor, el caso es que la pobre *Cucurra* se priva hasta de lo mas necesario, y muchas veces se ve y se desea para dar gusto á la ciega. —Pero eso es magnífico... exclamó el joven humedeciéndose los ojos. —Sí, señor, magnífico, y los sábados del Instituto distribuyen premios á la virtud á muchas gentes que ni con mucho los han ganado tan bien como la señorita Lucila, á quien nadie da

—¿En qué piso vive? —En el primero, bajando del cielo, es decir, en el quinto. Comprendereis que su habitacion no es grande, ni los muebles lujosos; pero tan limpia y bien dispuesta como alegre. —¿Está en casa? —Sí, señor, la segunda puerta á la izquierda. De fijo no ha salido aún. —Gracias, señora—dijo el príncipe—y se lanzó á la escalera. —Cuidado no os equivoqueis—replicó la conserje siguiéndole con la vista—la segunda puerta á la izquierda... Héctor subió rápidamente, impelido por la pasion excitada con los elogios que acababa de oír.—"Me presentará á ella como mensajero de la Providencia, esto prueba que la virtud, tarde ó temprano, halla su recompensa"—murmuraba. La compraré y amueblaré un hotelito, construido entre patio y jardin, con caballería, el entresuelo para la tia ciega, que estará más á su gusto que el pez en el agua. ¡Admirable plan! ¡Cuán dichosos vamos á ser los tres reunidos! Como se ve, el joven no pensaba en la posibilidad de la menor resistencia ni obstáculo. Enamorado y millonario, le parecia fácil tomar la divisa de César. ¡Venid! ¡Vidid! ¡Viciid! Además, olvidada absolutamente su desafío. Llegó al piso quinto, y se detuvo anhelante, parándose á escuchar con delicia. Una voz pura y fresca cantaba alegremente un trozo de zarzuela bastante popularizado. —¡Timbre cristalino!—se dijo Héctor.—Lucila tiene una fortuna en la garganta si quisiera. Y se esforzaba en contener los latidos de su corazón para oír mejor.

quien colmáis de cuidados con la mayor solicitud. Sin saberlo, había herido la cuerda sensible; al habitar de la septuageneria ciega, despertó la curiosidad de Lucila y se conquistó su atencion. —¿Mi tia?... ¿Se trata de ella? —De ella y de vos; pero de vos ante todo, que os imponéis trabajos y privaciones incansables por atenderla, de vos que sólo tendreis que pronunciar una palabra para ser la mas dichosa y envidiada de las mujeres, procurando á la tia que tanto amaís una existencia llena de comodidades y satisfacciones. Luc

1885. El objeto de estas convenciones ha sido regular la circulación monetaria entre los Estados adheridos. Las convenciones hechas monetario importante, el aumento de la producción del oro y la baja del valor de la plata. Desde 1865, la producción del oro, aunque con cierta tendencia a disminuir, ha sido por término medio de 400 millones de francos por año, ó sea en todo 8.000 millones. La producción de la plata ha venido á ser equivalente. En consecuencia, ha persistido la baja de la plata, por más que en estos dos últimos años no se haya acentuado mucho, pues á juzgar por el mercado de Londres, varía entre 18 y 16 por 100.

Proponiéndose los Estados signatarios de las dos convenciones resguardarse contra la baja de la plata, limitando y aún prohibiendo la acuñación de ese metal. Desde 1878, su situación respectiva se ha modificado con la abolición del curso forzoso en Italia y la notable mejora del estado financiero de Grecia. En Bélgica, la situación no ha cambiado. En Francia, las malas cosechas de cereales y de vinos ha perjudicado un poco al stock del oro.

Recuerda la *Liberté* que con motivo de la unión latina, se suscitó una polémica el año anterior en los periódicos italianos. La polémica apareció contra la unión, pero después hubo una reacción favorable; tomó el asunto por su cuenta el señor Luzzatti y se renovó el tratado, aunque limitando la acuñación de plata.

Si esto es cierto, lo hecho por Suiza no significará el propósito de renunciar á la unión, sino que habrá querido reobrar su libertad para discutir las bases de su nuevo convenio. Hay en Grecia y en Bélgica tendencias á restringir la circulación de la plata y á que el oro sea el único patron monetario.

Dadas estas reservas, es evidente que la renovación de la unión latina dependerá de la política que adopte el Gobierno francés, principal negociador de los convenios anteriores, y como ella renuncie, no habrá convenio.

Veamos ahora lo que opina la *Liberté* sobre el verdadero interés económico de Francia. Según cálculos moderados, el stock actual de la plata en Francia sería de 2.900 millones de francos, contando la moneda ordinaria. La tercera parte de este stock lo tiene en sus sótanos el Banco de Francia y no hay interés en aumentarlo, habiendo en Francia amplia circulación de oro.

Tampoco hay interés en provocar la baja con el aumento de la acuñación. Proceda el *statu quo*, y con él, es segura la renovación del convenio, salvo las modificaciones oportunas.

Los convenios del 65 y del 78 no previeron en efecto todas las condiciones de la liquidación de la unión, si ésta no se renueva. Entre Francia, Bélgica, Suiza y Grecia, no parece que la liquidación ofrecía dificultades. No está en el mismo caso Italia, á causa del considerable número de monedas de cinco liras que circulan en Francia. ¿Podría el Gobierno italiano retirar estas monedas? ¿podrá el Gobierno francés solicitar el reembolso retirando á su vez la moneda francesa que circula por Italia? ¿se daría un plazo para suspender la admisión?

Otras consideraciones hay que invocar en favor de la renovación del convenio: en primer lugar, la ventaja política del grupo económico que ha constituido, grupo que corresponde á relaciones comerciales importantes, á servicios convenientes, á simpatías numerosas entre las poblaciones; en segundo lugar, las facilidades que dá el convenio para establecer una transmisión indispensable entre la época actual y la época futura probable, en que ha de ser el oro el instrumento principal de la circulación monetaria en Europa y aún en todos los Estados de origen europeo.

La unión latina preparará seguramente la cesación del curso forzoso en Austria.

El día no remoto en que Austria pueda contar con un stock de oro suficiente, ese día se habrá constituido, á juicio de la *Liberté*, la unión monetaria de Europa, con el oro por elemento principal, sin que la plata deje de desempeñar la función importante y necesaria, de elemento complementario.

## PARIS

(De *El Imparcial*.)

El problema del agua potable es uno de los más graves hoy para París. No hay manera de dotar esta gran villa de todo el caudal líquido que necesita. Más de cien sistemas se han estudiado, más de uno se ha puesto en práctica y con

todos ellos la capital del Sena sigue teniendo necesidad de agua. ¡Qué buena broma podía dar á sus paisanos Dumas, parodiando la que nos dió á los madrileños sobre la sequedad del Mazanarés!

La autoridad municipal encargada de velar por el agua de París, la conserva como un avaro su tesoro: antes de soltar la llave de la fuente, pregunta para qué se quiere aquella copa de agua.

—Para beber.  
—No.—Esa es una ambición, caramba. B-ba usted vino.  
—Es que en una reunión de vinteros de Belleville se ha declarado que todo el vino se adultera. De los discursos allí pronunciados resulta que la química falsifica desde el Jerez al Burdeos, y que cuando el *gourmet* paladea un poco de vino y castañeta los labios en señal de aprobación, á quien hay que elogiar no es á la cepa productora de aquel bálsamo, sino al Lavoisier que lo ha inventado.

Los periódicos atacan duramente al gobierno español por el rigor que se emplea en el cumplimiento de las prevenciones sanitarias. La *Opinion* propone que se regale "un casco de honor" al Sr. Cánovas por su tenacidad. *Le Petit Journal* se obstina en ver en esto un resultado de las maquinaciones de Bismarck. Si esto es cierto, hay que reconocer que el gran canciller maniobra de acuerdo con el cólera y paga del fondo de los reptiles al microbio del Ganges.

Los empleados de los puertos de policía tienen que estar dotados de un temperamento esencialmente líntico para poder sufrir las emociones propias de su cargo. Véase un ejemplo:

Hace pocos días llegó al puerto de policía de la calle Mofettard un hombre fatigado y jadeante; miraba á todos lados como temeroso de algún peligro, y su aspecto en general era aterrador.

Las primeras palabras que pronunció hicieron creer á los empleados que se trataba de un loco, más cuando se hubo relativamente tranquilizado, dijo de un modo claro y terminante:

—He matado á mi mujer, que era una esposa indigna.

Los augentes de la autoridad reconocieron el domicilio del asesino, y allí encontraron tendida en el suelo y desnuda casi por completo, una hermosísima mujer con el cráneo destruido y teñido el blanco y turgente seno por la sangre que manaba de una herida, que abrió el asesino con sus propios dientes en la garganta de su víctima, según dijo después, para hacer más horrible la venganza.

La esposa adúltera, al morir, no pronunció más que esta frase:

—Justo castigo de mi culpa.

Otro crimen:  
En Courbevoix, Juan Serrouf, herrero, asesinó á su mujer el miércoles último. Cuando fué detenido, le preguntaron si se arrepentía de su delito:  
—No, señor: lo único que siento, es que esto no me hará célebre... es un crimen vulgar... ¡Si quisiera la hubiese cortado en pedazos!... ¡Inexperiencias del debutante!

## BOULEVARDER.

## LA CHINA Y LOS CHINOS

POR EL CORONEL TCHENG-KI-TONG AGREGADO MILITAR A LA EMBAJADA DE CHINA EN PARIS. (De la *Revue de deux mondes*.)

Segunda parte.  
LA LENGUA.—LAS CLASES.—LOS LETRADOS.—EL PERIÓDICO.—ÉPOCA PREHISTÓRICA.

## XI

### La educación.

Este gran emperador, que nuestros libros consideran como inspirado por la Providencia para preparar la felicidad de los hombres, arregló la mayor parte de las instituciones que constituyen actualmente las costumbres de China. Definido las cuatro estaciones y arregló el calendario. En su sistema, el primer día del año es el primer día de la primavera, lo que corresponde casi á la mitad del invierno en los calendarios en uso de los pueblos del Occidente. La institución del matrimonio, con todas sus ceremonias, data de este reinado; la dádida de los esposales consistía entonces en pieles de animales. Enseñó á los hombres la orientación fijando los puntos cardinales. Inventó también la música por las vibraciones de las cuerdas.

El sucesor de Fou-Hy fué Tcheng-Nung, ó emperador de la agricultura. Este estudió las propiedades de las plantas y enseñó el modo de curar las enfermedades. Empezó grandes trabajos de

canalización; hizo cavar ríos y detuvo los progresos del mar. Es de su reinado que data el emblema del dragón que se encuentra actualmente en las armas del emperador. La historia menciona la aparición de este caballo fantástico como un acontecimiento misterioso, especie de prodigio bastante frecuente en la mayor parte de los recuerdos de la antigüedad.

El sucesor de Tcheng-Nung fué el emperador Ju-ne, que continuó la obra comenzada por sus predecesores creando el observatorio, los instrumentos de viento, las costumbres, el mueblaje, el arco, el carruaje, el buque, las monedas. Publicó un libro de medicina. Allí se lee por primera vez la expresión de "tomar el pulso." El valor de los objetos fué igualmente arreglado; así dijo: "Las perlas son mas preciosas que el oro." La mujer de este emperador crió los primeros gusanos de seda.

Fuó bajo este reinado que se organizó la división administrativa del imperio. La reunión de ocho casas vecinas llamó un pozo. Tres pozos formaron un amigo, y tres amigos compusieron un pueblo. La sub-prefectura comprendió cinco pueblos; diez sub-prefecturas hicieron un departamento; diez departamentos, un distrito; y diez distritos una provincia.

Las primeras minas de cobre fueron explotadas por el emperador Ju-ne.

El reinado del sucesor de este emperador lleva una fecha cierta: es el año 2.399, y hasta el año de 1980, época en que comienza el período oficial; los emperadores que se suceden, son todos considerados como santos. Hasta esta fecha, el poder imperial no se trasmite por herencia. Cada emperador, en el último período de su vida, elegía el mas digno de ocupar el trono y abdicaba en su favor.

Bajo el reinado del último emperador santo, es decir, hácia el año 2.000, la historia menciona grandes trabajos hidráulicos llevados á efecto durante las inundaciones, que causaron grandes desastres. Este es el único hecho de este género, que pueda tener algun relacion con el diluvio. Falta saber si hay concordancia en la fecha.

Tal es, en un rápido resumen, el sumario de nuestros anales misteriosos. Estos no tienen el interés de los libros de fábulas mitológicas; refieren simplemente los comienzos de la historia del mundo, iniciándose, paso á paso, en los progresos que se han cumplido. Esto es la vida primitiva.

Nosotros damos un gran valor á todo lo que es antiguo, y entre las tradiciones populares que han resistido al tiempo, no hay ninguna mas estimada que aquella donde la enseñanza de la civilización no es presentada como inspirada por la providencia. Nosotros amamos relacionar nuestras instituciones á un principio superior al hombre: así como Moises presenta á su pueblo el texto de las leyes que acababa de escribir bajo el dictado de Dios. El mundo cristiano no podrá hallar demasiado extraño nuestro espiritualismo, pues que es la base de su fé.

El fin que me he propuesto alcanzar ha sido dar á conocer los caracteres de la civilización china en su estado primitivo, y de establecer su originalidad. Todo el mundo conoce esas bolas concéntricas de marfil caladas, que asombran la imaginación por la delicadeza de su ejecución. Estas bolas son el producto de una paciencia hábil que dirige en el interior de una esfera de marfil una punta de acero recurvada y que corta allí lentamente, por procedimientos ingeniosos, esas pequeñas esferas concéntricas cuyas superficies serán luego adornadas de dibujos variados. Esas esculturas á la aguja, en una materia tan dura como el marfil, dan la idea de nuestra inteligencia. Nosotros procedemos con orden, con lentitud, y nos aplicamos á hacer bien lo que hacemos, con método y con paciencia.

La educación tiene una influencia capital en los destinos de un estado; de su organización depende la grandeza y la prosperidad de una sociedad. Nuestro gobierno en buena hora ha comprendido la necesidad de esparricar la instrucción en todo el imperio, y, en una obra escrita antes de la era cristiana, se hace mención del antiguo sistema de instrucción en virtud del cual todas las poblaciones y todas las aldeas debían estar provistas de una escuela comun. Según el espíritu de nuestras instituciones, el fin que se sigue haciendo la educación general, es esparricar la ciencia en la masa de los pueblos, á fin de extraer al verdadero talento y hacerle servir al bien del Estado.

Nosotros no disimulamos de ningún modo esta tendencia de nuestros métodos, porque comprendemos que la educación se transforma en servicios reales

en provecho de todos.

También nuestros sistemas de instrucción son muy diferentes de los que están en uso en Occidente, donde la palabra vá en la cosa. La instrucción obligatoria no mira mas que el efecto: este no es un sistema de educación. Se cree que esparricarlo en una cierta dosis de instrucción, se habrá hecho todo para la dicha de un pueblo; pero la instrucción sin sistema de educación, es letra muerta. Es un curso sin profundidad, no produce el juicio, no desarrolla la naturaleza. Según el método chino, la obligación reside en el método de instruirse. El Estado no se preocupa de otra cosa. Antes de hacer sabios, lo que sucede siempre muy pronto, piensa en hacer buenos instrumentos de trabajo: porque no basta ser apto para aprender, es necesario saber y poder aprender.

He notado que el Estado, en Europa, estaba particularmente preocupado de hacer programas que de enseñar métodos. Confieso que este procedimiento me parece falto de lógica, y que hay muchas probabilidades para que la enseñanza dada de ese modo, no produzca muchos frutos, cualquiera que sea además de esto la inteligencia.

Uno no se preocupa, en efecto, sino del espíritu de la enseñanza, y se está satisfecho, se cree haber alcanzado el fin, si los maestros cesan ó de tomar sus ejemplos en la moral religiosa ó de elegirlos en un manual de filosofía positivista. En resumen, se ocupan en los sistemas de instrucción de un cierto número en detalles concernientes á las opiniones, y el sistema es perfecto si contiene palabras sonoras á la moda.

Estas diferencias de apreciación sobre un asunto tan grave como el de la educación, precisan claramente la distancia que separa la civilización europea de la nuestra. Nuestras instituciones han sido visiblemente establecidas para resistir y durar, cuando se reflexiona con qué meditada prudencia han sido establecidas, pues que, estudiándolas, se vé lo que hace á las otras defectuosas.

En educación, nuestros reglamentos son de dos clases, los unos se refieren á los niños; otros á los estudiantes.

Los reglamentos que definen la instrucción de los niños, están contenidos en uno de los diez y seis discursos del emperador Yong-Tching, llamado el Santo-Edicto, y allí se encuentran todos los consejos que deben inspirar la conducta de las padres y de los maestros para dirigir bien las tiernas inteligencias de los niños. ¡Con qué autoridad obliga allí el emperador á los padres á habitar temprano á sus hijos á mirar el lado serio de las cosas; á mostrarles principios mas bien que circunstancias, leyes mas bien que hechos! y estos esfuerzos de la educación en la primera edad, deberán tender á levantar la atención y á combatir los malos hábitos. Entre estos, el sabio emperador cita: "el hábito de repetir con la boca, mientras que el corazón (la imaginación) piensa en otra cosa." Recomendando que se enseñe á los niños á no contentarse con demasiada facilidad, sino á interrogar, á fin de que ellos adquieran el deseo de saber. Luego, el emperador enseña á los padres sus deberes para dirigir esta educación, obtener de sus hijos la obediencia y confucianos prudentemente hasta la edad en que los estudios comenzarán á tener un fin.

La primera idea que debe tener la imaginación de un estudiante, es la siguiente: "formar una resolución." Está admitido que, cuando una resolución se ha hecho firmemente, el fin deseado será alcanzado. No conozco ningún principio mas eficaz que este: hacer depender de la voluntad sola, unida á la perseverancia, el éxito de los estudios. Tales principios no solamente dirigen los esfuerzos, sino que preparan el carácter. Los consejos que ponpongo á la meditación y á la consideración de todos los estudiantes que deseen llegar seguramente al éxito:

Analizar todos los días el trabajo que se ha hecho.  
Recapitular cada diez ó veinte días lo que se ha aprendido precedentemente.  
Comenzar el estudio á las cinco de la mañana; prestar á los estudios tanta atención como un general presta á las operaciones de su ejército.  
No interrumpir, bajo ningún pretexto, sus estudios durante cinco ó diez días.  
No temer ser lento, temer solamente atrasarse.  
Y en fin, un último consejo:  
El tiempo pasa con la rapidéz de la fecha, en un abrir y cerrar de ojos; pasa un mes, un segundo mes le sucede, y he aquí el año que ha terminado.  
Creo que sería difícil convencerme que este método no es el bueno y que es

preferible abandonar la inteligencia á su iniciativa. Ciertamente, hay imaginaciones privilegiadas que no tienen necesidad de ser aconsejadas, pero estas son excepcionales. Son las inteligencias comunes las que los métodos deben proponerse desarrollar, y para estas es necesario proceder por orden, con paciencia y con claridad. Estoy persuadido que todos los que salen bien de sus estudios, no deben su éxito al espíritu de enseñanza, sino á la razón porque nuestros legisladores han preferido instituir los preceptos que conducen al éxito.

Esto no es todo. No solamente han enseñado el mejor medio de instruirse, sino que han hecho la educación obligatoria por el solo hecho que los padres son responsables de sus hijos y que son recompensados por el Estado ó castigados segun la conducta que observen con respecto á sus hijos. Es fácil comprender con qué fuerza un sistema tal, obra sobre la educación Nuestra lengua está llena de expresiones proverbiales que hacen alusión á la excelencia de la educación: "Doblad la morera, cuando todavía es jóven."

Si la educación no se esparricase en las familias como se obtendrían hombres capaces de gobernar? También es con un sentimiento de legitimo orgullo que hago constar la cantidad innumerable de hombres que sabn leer y escribir en nuestro inmenso imperio; casi todos los habitantes de la China son instruidos.

Y sin embargo, ellos viven en paz. Ah! este es uno de nuestros títulos de gloria! Lo mismo que nosotros no hemos empleado la pólvora para hacer saltar al mundo, tampoco hemos abusado de la imprenta para corromper las imaginaciones y excitar las pasiones inútiles. La educación no se comprendería en ese sentido. Los libros que son clásicos, es decir, obligatorios, de los cuales el estudio y el conocimiento conducen á los honores y á la fortuna, no hablan sino de la dirección de la inteligencia, de los deberes de cada uno de nosotros en nuestras diversas situaciones, en una palabra, la educación nos enseña desde luego á vivir razonablemente, á ponernos en el camino recto, á recordarnos lo que somos, y lo que seremos si no nos afirmamos por el respeto.

Para expresar toda mi idea, diré que nuestros hijos son lo que serían ellos en el mundo cristiano si la educación consistiese en aprender, bajo la dirección de parientes responsables, el evangelio, los libros santos, la historia, los escritos de los grandes escritores (los antiguos) y la poesía. Esta es una comparación que prueba, pues que nuestra sociedad es feliz, que en la educación todo depende del ejemplo, lo mismo que, para ser un buen dibujante, todo depende del modelo. En la educación, el modelo es el ejemplo, y un modelo ¿no es una cosa perfecta?

Falta pues necesariamente una lógica invariable, absoluta; sinó, el sistema no tiene centro de gravedad y crees las aventuras de la inestabilidad. La naturaleza humana es un organismo de una sensibilidad tal,—nosotros la llamamos en China, un mundo pequeño,—que es necesario conocerla bien antes de someterla á un tratamiento. Luego, ciertamente, vale mas, un millón de veces mas, que ella sea bruta, ignorante, que mal instruida, que decir mal educada.

Compadeceré á los que no piensaren como yo, y en cuanto al socialismo, pues que hace falta necesariamente uno, ó el mio ó el otro, quiero mejor el socialismo del Estado, que arregla todo, bajo la protección de la opinión pública, que el socialismo de los caprichos irregulares, que no conducen sino á las anarquias. Dice uno de nuestros proverbios: "vale mas ser perro y vivir en paz, que hombre y vivir sin ella."

## OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

DEL ATENEO MUNICIPAL DE MANILA.  
Observaciones hechas en Manila y Hong-kong á las 10 mañana y á tarde.  
DIA 3 DE SETIEMBRE DE 1884.

| Barómetro reducido al nivel del agua. | Vientos. | Temperatura.    | Tensión del vapor. | Humedad relativa. | Estado del cielo.     | Horas de Cantidad de agua. |
|---------------------------------------|----------|-----------------|--------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|
| 760.00                                | O.       | 129.3 69.0 20.8 |                    |                   | Despejado             | 0 0                        |
| 757.61                                | ONO.     | 130.6 63.0 20.4 |                    |                   | Nuboso en gran parte. | 0 0                        |
| 760.46                                | O.       | 128.6 70.0 20.6 |                    |                   | Nuboso.               | 0 0                        |
| 757.67                                | E.       | 130.8 65.0 21.7 |                    |                   | Cubierto.             | 0 0                        |

## Correos.

El Sr. Administrador general de correos se ha servido enviarnos el siguiente anuncio oficial.

Desde el 11 del actual remite la Administración general tres veces por semana la correspondencia para el puerto de Zambales, vía de Orani.

Lo que se anuncia para conocimiento del público, á virtiendo que los paquetes con dicho destino y Bataan, se pasan los lunes, miércoles y sábados, á las 10 en punto de la noche.

Manila 4 de setiembre de 1884.—Administrador general, C. Milan.

## El "Reina Mercedes."

Este vapor-correo salió ayer á las 4 de la tarde de Singapore con 400 pasajeros.

## Nuevo vapor.

Es digno de verse el que está construyendo la empresa de vapores de Batangas próximo al puente de Bitás. Este es uno de los llamados de construcción mixta, es, de ligazones de hierro y forja, y de maderas, obra que es de admirar, considerando en cuenta las dimensiones del hierro y los pocos elementos que se cuenta aquí para trabajarla.

Dado el garbo de sus góndolas, potente máquina que le van á colocar, andar, segun los inteligentes, será de 40000 toneladas.

Este nuevo vapor hará su carrera Batangas; por consiguiente los buques guafios están de enhorabuena.

## Muchas gracias.

Resolviendo la duda que nos consultaba un suscriptor residente en la provincia de la Laguna, y que hemos publicado en el número de ayer, sobre la fecha en que empieza á correr el plazo de dos meses señalado para el cobro de las cédulas personales, nos dice otro suscriptor de esta capital, indudablemente enterado.

"Confusos son los términos de la consulta, pero debe entenderse que el plazo del suscriptor de *La Oceania* es como el plazo en que los individuos obligados á proveerse de cédula personal deben adquirir y pagar la del corriente año económico.

La contestación es sencilla. Dice en los apartados 1.º y 2.º de la primera disposición transitoria del Reglamento para la imposición, administración y cobranza de nuevo impuesto.

"En atención al retraso con que habitualmente han de verificarse todas las operaciones de empadronamiento y expedición de cédulas en el actual año económico, por el poco tiempo disponible para el planteamiento de este impuesto no regirán en dicho año los plazos de cobranza establecidos en este Reglamento para las cédulas de 1.ª clase al 1.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 2.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 3.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 4.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 5.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 6.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 7.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 8.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 9.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 10.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 11.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 12.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 13.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 14.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 15.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 16.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 17.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 18.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 19.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 20.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 21.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 22.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 23.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 24.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 25.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 26.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 27.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 28.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 29.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 30.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 31.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 32.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 33.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 34.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 35.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 36.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 37.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 38.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 39.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 40.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 41.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 42.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 43.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 44.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 45.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 46.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 47.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 48.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 49.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 50.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 51.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 52.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 53.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 54.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 55.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 56.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 57.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 58.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 59.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 60.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 61.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 62.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 63.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 64.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 65.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 66.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 67.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 68.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 69.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 70.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 71.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 72.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 73.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 74.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 75.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 76.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 77.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 78.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 79.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 80.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 81.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 82.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 83.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 84.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 85.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 86.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 87.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 88.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 89.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 90.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 91.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 92.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 93.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 94.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 95.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 96.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 97.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 98.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 99.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 100.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 101.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 102.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 103.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 104.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 105.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 106.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 107.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 108.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 109.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 110.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 111.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 112.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 113.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 114.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 115.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 116.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 117.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 118.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 119.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 120.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 121.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 122.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 123.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 124.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 125.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 126.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 127.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 128.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 129.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 130.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 131.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 132.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 133.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 134.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 135.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 136.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 137.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 138.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 139.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 140.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 141.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 142.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 143.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 144.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 145.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 146.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 147.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 148.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 149.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 150.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 151.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 152.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 153.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 154.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 155.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 156.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 157.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 158.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 159.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 160.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 161.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 162.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 163.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 164.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 165.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 166.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 167.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 168.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 169.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 170.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 171.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 172.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 173.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 174.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 175.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 176.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 177.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 178.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 179.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 180.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 181.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 182.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 183.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 184.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 185.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 186.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 187.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 188.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 189.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 190.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 191.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 192.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 193.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 194.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 195.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 196.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 197.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 198.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 199.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 200.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 201.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 202.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 203.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 204.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 205.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 206.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 207.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 208.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 209.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 210.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 211.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 212.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 213.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 214.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 215.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 216.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 217.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 218.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 219.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el 220.º grupo de las de 9.ª inclusive, y para el



AVISOS

MARTILLO DE Genato y Compañía. El viernes 5 del actual á las diez de su mañana, venderemos en almoheda sin reserva en nuestro establecimiento...

Con superior permiso. Casa Agencia de Empeños de D. VICENTE SAINZ.

Plaza de Binondo núm. 11. El viernes próximo 5 de Setiembre de las nueve de la mañana en adelante, se venderán en pública almoheda las alhajas cuyo plazo de empeño ha vencido según reglamento.

MARTILLO DE Federico Calero. Autorizado por D. Vicente Sainz, venderé en pública almoheda en el local que ocupa su casa agencia, una partida de alhajas finas cuyo plazo de empeño ha vencido.

MARTILLO DE Federico Calero. Venta de varios bienes del finado D. Simon de la Vara. Por providencia del Juzgado de Intramuros, recaída en los autos de testamentaría de D. Simon de la Vara...

MARTILLO DE Federico Calero. Almoneda de los billetes sobrantes de la Rifa de un Ingenio en Muntulupa. Debidamente autorizado y por cuenta de quien corresponda, venderé en pública almoheda sin reserva, los billetes que han quedado por vender de la Rifa del referido Ingenio...

MARTILLO DE Federico Calero. Almoneda de los billetes sobrantes de la Rifa de un Ingenio en Muntulupa. Debidamente autorizado y por cuenta de quien corresponda, venderé en pública almoheda sin reserva, los billetes que han quedado por vender de la Rifa del referido Ingenio...

MARTILLO DE Federico Calero. Gran almoneda de efectos navales. Los días martes próximo 9 y siguiente en el almacén situado en la Barraca pasada la casa que fue de los Sres. Russell y Sturgis de las nueve de la mañana en adelante.

MARTILLO DE Federico Calero. Debidamente autorizado por su dueño venderé en pública almoheda sin reserva las existencias del almacén arriba mencionado consistentes en pinturas de varias clases y colores, hierro en varios objetos, como planchas, anillos, pernos, grilletas, anclas, clavos, tornillos, etc. etc.

MARTILLO DE Sanchez Mellado. Elicano 42 (segunda de Santo Cristo) Binondo. mwh

MARTILLO DE Sanchez Mellado. Impuesto de carruajes. Estando para terminar el tercer trimestre de este impuesto y siendo muchos los contribuyentes que se encuentran sin abonar sus recibos, como tambien sin empadronar los nuevos carruajes y caballos que adquirieron, se previene que al presentarse los cobradores paguen sus atrasos y pasen á empadronar los nuevos en esta oficina, calle Joló núm. 19 para evitarse el ser obligados al pago con el recargo que dispone el Excelentísimo Ayuntamiento.

MARTILLO DE Sanchez Mellado. AVISO. Compañía General de Tabacos DE FILIPINAS. La Administración de la misma, participa á los señores receptores de la carga que conduce el vapor Isla de Mindanao, que despues de la salida de dicho buque no se atenderá reclamación alguna.

MARTILLO DE Sanchez Mellado. AVISO. Compañía General de Tabacos DE FILIPINAS. La Administración de la misma, participa á los señores receptores de la carga que conduce el vapor Isla de Mindanao, que despues de la salida de dicho buque no se atenderá reclamación alguna.

MARTILLO DE Sanchez Mellado. AVISO. Compañía General de Tabacos DE FILIPINAS. La Administración de la misma, participa á los señores receptores de la carga que conduce el vapor Isla de Mindanao, que despues de la salida de dicho buque no se atenderá reclamación alguna.

MARTILLO DE Sanchez Mellado. AVISO. Compañía General de Tabacos DE FILIPINAS. La Administración de la misma, participa á los señores receptores de la carga que conduce el vapor Isla de Mindanao, que despues de la salida de dicho buque no se atenderá reclamación alguna.

SASTRERIA GERMANIA DE D. ERNESTO MEYER 12--Plaza de Goiti--12.

Aviso á mis parroquianos que he trasladado mi establecimiento con el nombre arriba indicado en la plaza de Goiti, donde me propongo servirles asi como el público en general. Prontitud, esmero, y últimas modas. Gran surtido de todo lo concerniente al ramo.

Precios al alcance de todas las fortunas. 12--Plaza de Goiti--12

LA VINICOLA ALMACEN DE VIVERES DE EUROPA DE CELSO MIR DEAS Calle Crespo 64, esquina á la de Barbosa.

Desde esta fecha queda abierto en los altos del citado almacén un local en el cual se servirán á la una, y á las ocho de la noche, almuerzos y comidas respectivamente, y al propio tiempo participe al público en general que cuantos gusten honrarme con su benevolencia, no dudo de que quedarán complacidos por el buen trato que hallarán.

PRECIOS. Abono de almuerzo y comida. \$ 22 mensuales. Id. de desayuno, almuerzo y comida. " 25 id. Un cubierto. " 1. Además se servirán á todas horas desayunos, fiambres, y cuantos encargos se hagan, como así mismo cafés los cuales se tuestan diariamente. Manila 3 de Setiembre de 1884.

LITOGRAFIA E IMPRENTA LA CIUDAD DE LONDRES 19--Escolta--19. Se recibe toda clase de trabajos litográficos y tipográficos á los precios más reducidos en la plaza. Tarjetas al minuto desde 2 pesetas el ciento.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Letras sobre Londres, París, Marsella, principales plazas de España, Berlin, Hamburgo, Bremen, India, Australia, América, China y Japon, á plazos usuales y por telegrama. C. I. BARNES. Agente. Plaza de San Gabriel.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation. Capital pagado. \$ 7,500,000 Fondo de reserva. " 4,400,000 Reserva para equiparacion de dividendos. " 400,000

Junta directiva. A. P. Mc. EWER Esa., presidente. (Sres. Halliday Wise y C.º) F. D. SASSOON Esa., vice-presidente. (Sres. D. Sassoon Sons y C.º) A. GULTZOW Esa., Vocal. (Sres. Siemssen y C.º) M. GROTE Esa., idem. (Sres. Melchers y C.º) HON. W. KESWICK Esa., idem. (Sres. Jardine Matheson y C.º) A. MC. IVER Esa., idem. (P. & O. S. N. y C.º) M. E. SASSOON Esa., idem. (Sres. E. D. Sassoon y C.º) W. H. FORBES Esa., idem. (Sres. Russell y C.º) C. D. BOTTOMLEY Esa., idem. (Sres. D. Lapraik y C.º)

Oficina principal, en Hongkong. THOMAS JACKSON, Director gerente. Sucursales y Agencias. Londres. Hongkong. Nueva-York. Batavia. París. Shanghai. S. Francisco. Singapur. Madrid. Emuay. Saigon. Yokohama. Lyon. Hankow. Bankok. Hogo. Marsella. Foochow. Bombay. Manila. Hamburgo. Tientsin. Calcuta. Iloilo. Agencia en Londres. London and County Bkg.-Co.-Ltd. Agencia en Manila. El que suscribe está dispuesto á girar letras sobre Londres y sobre las principales plazas de Europa, India, Australia, América, China y Japon, á recibir depósitos en los términos que informarán en la oficina, y en general, á todas las demás operaciones de Banco. C. I. Barnes. Agente. Plaza de San Gabriel.

LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. GRAN ESTABLECIMIENTO DE VETERINARIA UNICO EN SU CLASE. HORSE LIFE INSURANCE.

Se paga á los dueños todo caballo que se muera ó quede inútil en este Establecimiento. Se dan reglamentos gratis para enterarse de las bases de este abono. Curacion de toda clase de cojeras, heridas, llagas, fistulas, sarna y arestines por antiguos y rebeldes que hayan sido á otros tratamientos. No se cobra nada ni por los medicamentos ni por la curación si los animales no quedan completamente curados. Consulta gratuita á todas las horas del dia para toda clase de animales enfermos y caballos resabiados. HERRADURAS. Se hiera al contado á dos reales cada caballo con herraduras iguales á las que usan todos los Establecimientos y las herraduras que se caigan antes del mes se vuelven á poner gratis.

FERRERO E HIJO. Profesores de la clase de veterinaria y equitación LA PROTECTORA DE LA CRIA CABALLAR. PLAZA DE QUIAPO, 19.

COLEGIO DE SAN AGUSTIN. PREPARATORIO PARA CARRERAS ESPECIALES CIVILES Y MILITARES. Idiomas.—Dibujo.—Instrucción primaria. El día 15 del corriente se abrirá una clase de música á cargo de un entendido profesor. Se suministran datos y antecedentes para el ingreso en las Academias de infantería de marina y general militar, escuelas de aplicación ó especiales de cada cuerpo ó arma, telegrafos, arquitectura, ayudantes de obras públicas, etc., con arreglo á los programas oficiales. Se admiten internos, medio-pensionistas y externos. Se facilitan Reglamentos. h. Arzobispo 5, Manila. Tablas quízame de buen baticulin á precios sin competencia, vende P. VALENZUELA.

SINGER. GARANTIA ILIMITADA. COMPOSICIONES GRATIS. ENSEÑANZA GRATIS á domicilio. PARA COSER. MANILA Escolta 9. MANILA. SEMANALES. 10 REALES. Cajas refrigeratorias. Se vende en la fábrica de hielo. Barraca 21. dmwh

Pérdida. En la noche del 29 al 30, se ha extraviado, en la plaza de Sta. Cruz, una perra negra, mestiza, de Terranova, que atiende por La. Se ruega á la persona que la haya habido, la entregue á su dueño en el Hotel de Lala-Ary, donde se le darán las gracias ó se le gratificará.

IMPRENTA Y LITOGRAFIA de M. PEREZ, HIJO. Tarjetas de visita litografiadas y al minuto. ph San Jacinto 24. (Binondo).

FINCAS. Se alquila la casa letra C de la calle Nueva de la Ermita. Informarán Norzagaray 6, Quiapo.

Bodegas, se alquilan dos espacios y pisadas con piedras de China, darán razon en la calle Lavezares núm. 14. h

Se alquila un camarin de hierro en el Muralon del Norte. Informes Barraca núm. 26. h

Se alquila la casa situada á la bajada del puente de las Damas en Santa Ana. 3

Se alquila el local que ocupa el Siglo XIX y venden sus estanterías. h

Se alquilan los altos de la casa núm. 16 Barbosa, Quiapo. Para informes en la casa núm. 17 de la calle de Joló todos los dias no feriados de nueve á cuatro de la tarde. h

COMPRAS Y VENTAS. Caballo. Se vende un bueno y barato muy diestro al tiro de calesa y carruaje. En la calle Real de la Ermita núm. 70 ó sea 4.a casa de la derecha darán razon. 3

Se vende una pareja de alazanes grandes, maestros en el tiro, y de mucho andar. Isla del Romero 38. 3

Barato. Se vende un carruaje enganchado. Real de San Pálos núm. 53. 2

En Quiapo, calle de Crespo núm. 25, se vende un carruaje barato que es fuerte y está en regular estado. 2

Se vende un cesto en buen estado. Mestizos 1.º (Binondo). h

Bazar Filipino. 37 Escolta, esquina de la calle de David. Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadores, libros de pesadas, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, corta-papeles, prensas para copiar, mojaduras y brochas para id., secantes de varios sistemas. Descansa plumas, guarda-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, mas de 50 clases de tintas francesas é inglesas para escribir y para copiar. Tinta marca la Negra etc. etc. 2

Bazar Filipino. 37 Escolta, esquina de la calle de David. GANGA. En doscientos veinticinco pesos, se vende un carruaje recién carenado, enganchado á una pareja de moros, sanos y jóvenes. Otro se vende en ciento ochenta pesos, en buen estado de uso, enganchado á una pareja de castaños, jóvenes y sanos. Con suficiente garantía se dan á plazos. Almacén EL PASIG, San Fernando 82. h

MADERAS. A escoger por piezas, á \$ 25. Carruajon del país, á \$ 2 pico. Muralon del Norte. h

Se vende un magnífico carruaje y cuatro caballos. San Miguel, Novaliches 6. 2

Vinos de Valdepeñas en cuarterolas. 3 LARRINAGA y ECHEITA. Por la mitad de su precio, se vende un magnífico piano en muy buen estado de la acreditada fábrica Rachalski calzada de San Marcelino frente al tribunal de la Concepcion darán razon. h

A los Maestros de Escuela. Especificacion del sistema métrico. Se vende en esta imprenta. Real núm. 39. h

PERFUMERIA ZOBEL. 13--Real de Manila--13. Procedente de Valencia acaba de despacharse de la Aduana uno de los mas elegantes surtidos en abanicos de diferentes clases, formas y colores. Los hay de nacar bordados, piel de Rusia, maderas finas, con y sin encajes, con diferentes paisajes y á propósito para las mas elegantes y bellas damas de Manila. 6

13--Real de Manila--13. PERFUMERIA ZOBEL. PORTADOR DECAUVILLE TODO DE HIERRO Y ACERO FERRO-CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA PRIVILEGIADO Construido por DECAUVILLE AINE, ingeniero, DE PETIT BOURG (FRANCIA).

El PORTADOR DECAUVILLE en solo siete años de existencia ha obtenido veinte medallas de oro y todos los primeros premios. Actualmente se emplea en todo el mundo, por los Gobiernos, Establecimientos industriales y agrícolas unos 3.600 kilómetros de rails, 30.000 wagones y 22 locomotivas.

El éxito creciente del PORTADOR DECAUVILLE es debido especialmente á la gran economía y perfeccionamiento que representa sobre los antiguos modos de trasporte y nuevos sistemas análogos. Especialidad para el arrastre de la caña-dulce. Unicos representantes del constructor en Filipinas para otros informes y encargos de compra. vdh VIDAL Y Ca

BOTICA DE LA MARINA. 5--ESCOLTA--5. Frente á la bajada del puente de España. JERINGAS los más celebrados modelos de Europa á precios reducidísimos y sin competencia. ESPECIFICOS de todas las naciones, los mas acreditados y conocidos de este público con grandes rebajas de precios. DROGAS, PRODUCTOS QUIMICOS y UTENSILIOS, para Boticas que detallamos á los precios mas bajos de la plaza. 5--ESCOLTA--5 7mwh

Almacenes y depósitos en la calle Real de Manila núm. 21. BOTICA ESPAÑOLA

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

JUAN N. C. REYES. Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

BAZAR DE LUZON. A precios de verdadera Quemazon se realizan todos los efectos del BAZAR DE LUZON. 12--Escolta--12. 2

Vino y Jarabe de Dusart de Lactofosfato de cal. Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es en todos los períodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano. En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y hasta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las nodrizas, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni el éctico ni el diarréico: la dentición se verifica facilmente sin dolores ni convulsiones. Más tarde, cuando el niño está pálido, lánguido, cuando sus carnes están flacas, y que se le presentan glándulas al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz. Su acción reparadora y reconstituyente no es menos segura en las personas mayores cuando están anémicas ó padecen de malas digestiones, así como en las que están debilitadas por la edad ó el trabajo ó los excesos. Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la cicatrización de los tubérculos del pulmón y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentación. En resumen el Jarabe y el Vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutrición de un modo completo y aseguran la formación regular de los huesos, de los músculos y de la sangre. París: Casa GRIMAULT y C.º, 8, rue Vivienne. DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

HIERRO DEL D. GIRARD. La Academia de Medicina de París ha demostrado en el expediente de sus trabajos que el Hierro del D.º Girard es el único que destruye completamente la Constipacion y cura con rapidez. La Clorosis, La Anemia, El empobrecimiento de la Sangre, La pérdida de las fuerzas, La Histeria, La irregularidad de la menstruación. Fortifica á los convalescentes y á las personas débiles de temperamento. Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C.º MÁTICO. Resultado infalible del método para curar la Gonorrea, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copala líquida. Depósito en París GRIMAULT y C.º, 8, Rue Vivienne. Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.º y el sello del gobierno francés.

PARA EL BAILE. Guarniciones completas para trages de Señoras, se venden á precios muy reducidos en el BAZAR DE LUZON. 12--Escolta--12. 2

LA GRAN BRETANIA Calle Real núm. 24, intramuros. ¡Ocasión! ¡Ocasión! Habiendo recibido este Establecimiento un gran surtido de juguetes y grandes remesas de efectos en petacas, carteras, fumes, cepillos para cabeza, ropa, sombrero, para diferentes fines, tijeras, cortaplumas, navajas, candaditos, lámparas, bocados, fleites, tirabuzones, cadenas, leontinas y otros quelados, dedales de plata y acero, máquinas para escribir, ches de matemáticas, para costura y aseó, álbumes, descansas-plumas, guarda-papeles, maniquetas, tintas, sobres, lapiceros, mangos de pluma, lacre, pesadores, papeles, cartas, idem pautado, cuadernos de música bellísima, hilo y seda en carretes, bule encerado para pison, comas, nómicas, faroles para calefa y carruajes, betun para limpiar muebles, polvos para limpiar metales y para evitar la oxidación, boquillas para tabaco y centros de mesa de metal blanco plateado, jugos de mantequilleras, tabaqueras, platos y botellas con dibujos etc. etc.

Por falta de local, ofrece al respetable público en todos los artículos, NOTABLE BARATURAS SOLO POR 15 DIAS 30-31-25 del 1.º al 15 de Setiembre.

FARMACIA DE PUIGDOLLERS AGENCIA GENERAL DE LA SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA Y DEL INSTITUTO DOSIMETRICO DE PARÍS. Pildoras orientales del Dr. Casas. Purgan y limpian el cuerpo de todos los malos humores, dolor ni irritación evitando las afecciones gástricas que son causa primordial de todas las afecciones graves. Véanse los efectos.

Extracto anti-herpético de Dulcamara compuesto del Dr. Casas. El único que cura los herpes y demás humores acrisolados como esternos, pronto y radicalmente, sin que jamás den lugar á haber existido. Dirigirse á su GRAN FARMACIA á Barcelona, Plaza de la Constitución; ó en la agencia y depósito de Manila.

Botica de San Sebastian. De venta: En varias Boticas de estas Islas. Depositario en Iloilo, D. Francisco Cacho.

RECOMPENSA NACIONAL de 16,600 fr. Grande Medalla de Oro, etc. QUINA LAROCHE ELIXIR VINOSO. La Quina-Laroché contiene todos los principios que son muy agradables y cuya suavidad, á los Jarabes de quina, contra el Decaimiento de la fuerza, las Afecciones del estomago, Fibrosas, etc. El mismo FERRUGINOSO contra el Empequeñamiento de la Clorosis, Anemia, Consecuencias del parto, Convulsiones, etc. PARIS. 22, rue Drouot, y en todas las Farmacias.

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Se halla en venta en "La Americana" carrocería la mas antigua de todas. Una preciosa rafia de vuelta entera, montada á la plataforma con rueda de privilegio de invencion americana, con asiento trasero de abrir y cerrar, tolda de campaña, lanza y limoneras para uno y dos caballos. Carruajes carenados de varias formas, clases y precios, y entre ellos varios carenados sumamente baratas. En la calle del antiguo Teatro de Binondo núm. 7 (hoy Pueblo). 5

Fragmentos de otros anuncios y textos de la página adyacente.